

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/DS10/1

17 de julio de 1995

(95-2023)

Original: inglés

JAPÓN - IMPUESTOS SOBRE LAS BEBIDAS ALCOHÓLICAS

Solicitud de consultas del Canadá

La siguiente comunicación, de fecha 7 de julio de 1995, fue enviada por la Misión Permanente del Canadá a la Misión Permanente del Japón y se distribuye a petición de la misma.

El Gobierno del Canadá solicita la celebración de consultas con el Gobierno del Japón de conformidad con el párrafo 1 del artículo XXII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 respecto de determinadas leyes fiscales que gravan las bebidas alcohólicas. Entre esas leyes figura, además de otras, la Ley modificada del Impuesto sobre las Bebidas Alcohólicas, en la que se establecen gravámenes fiscales sobre determinadas bebidas alcohólicas nacionales y de importación.

Los productos considerados son el shochu y todos los demás aguardientes y licores destilados que están comprendidos en las partidas del Sistema Armonizado 2208.20 ("aguardiente de vino o de orujo de uvas"), 2208.30 ("whisky"), 2208.40 ("ron y aguardiente de caña o tafia"), 2208.50 ("gin y ginebra ") y 2208.90 ("los demás", con inclusión del brandy afrutado, el vodka, el ouzo, el korn, los licores tipo crema y los licores clásicos).

El Gobierno del Canadá entiende que el Japón ha modificado la Ley del Impuesto sobre las Bebidas Alcohólicas de conformidad con el Informe del Grupo Especial del GATT de 1947, Japón - Derechos de aduana, impuestos y prácticas de etiquetado respecto de los vinos y bebidas alcohólicas importados (L/6216), que las PARTES CONTRATANTES aprobaron el 10 de noviembre de 1987. Sin embargo, en virtud de la Ley modificada del Impuesto sobre las Bebidas Alcohólicas el Japón sigue todavía aplicando tipos fiscales más elevados a las bebidas alcohólicas de importación, con inclusión del whisky, el brandy y otras bebidas alcohólicas y licores destilados, que al shochu japonés.

El Gobierno del Canadá considera que la Ley modificada del Impuesto sobre las Bebidas Alcohólicas es incompatible con las obligaciones del Japón según el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994. Las disposiciones de ese Acuerdo con las que la Ley del Impuesto sobre las Bebidas Alcohólicas están en contradicción son, en especial, las del párrafo 2 del artículo III.

En consecuencia, el Gobierno del Canadá considera que la Ley japonesa modificada del Impuesto sobre las Bebidas Alcohólicas anula y menoscaba las ventajas resultantes para el Canadá del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994.

En virtud del artículo 4 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias, el Gobierno del Canadá solicita la celebración de consultas con el Gobierno del Japón con la intención de llegar a un resultado mutuamente satisfactorio.